

438827-2026 - Gara

Svizzera – Lavori di costruzione – Lenzburg, Umgestaltung Othmarsingerstrasse mit Werkleitungsausbauten
OJ S 120/2026 25/06/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Lenzburg, Abteilung Tiefbau & Verkehr

E-mail: tiefbau@lenzburg.ch

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Edilizia abitativa e strutture per le collettività

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Lenzburg, Umgestaltung Othmarsingerstrasse mit Werkleitungsausbauten

Descrizione: Die Othmarsingerstrasse in Lenzburg soll auf der ganzen Länge umgestaltet werden. Neue Randabschlüsse werden versetzt und der Strassenbelag wird ganzflächig erneuert. Die bestehende Bushaltestelle bleibt weitgehend erhalten. Einzig die Betonplatte der Fahrbahn, muss infolge der hindurch verlaufenden Fernwärmeleitung abgebrochen und neu erstellt werden. Die Strassenentwässerung und die Strassenbeleuchtung werden gesamtheitlich ersetzt. Im Rahmen der Strassenbauarbeiten werden die Werkleitungen im Bauperimeter wo nötig erneuert und ausgebaut. Neu wird in der Othmarsingerstrasse eine Fernwärmeleitungstrasse (bestehend aus zwei Rohren) inklusiv Hausanschlüssen erstellt. Die Arbeiten finden im städtischen Bereich innerhalb der Strassenparzelle statt. Die Arbeitsbreite ist auf der ganzen Ausbaulänge beschränkt, neben dem Baubereich muss immer eine einspurige Durchfahrt gewährleistet werden. Während der ganzen Bauzeit fahren keine Busse durch den Baustellenbereich, der Anstösser-Verkehr wird bei jeder Bauetappe in einer Fahrtrichtung aufrechterhalten.

Identificativo della procedura: d45a44d6-8241-4c1e-8b84-f662dcf2bee1

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: sì

Giustificazione della procedura accelerata: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Lenzburg

Codice postale: 5600

Suddivisione del paese (NUTS): Aargau (CH033)

Paese: Svizzera

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Lenzburg, Umgestaltung Othmarsingerstrasse mit Werkleitungsausbauten

Descrizione: Die Othmarsingerstrasse in Lenzburg soll auf der ganzen Länge umgestaltet werden. Neue Randabschlüsse werden versetzt und der Strassenbelag wird ganzflächig erneuert. Die bestehende Bushaltestelle bleibt weitgehend erhalten. Einzig die Betonplatte der Fahrbahn, muss infolge der hindurch verlaufenden Fernwärmeleitung abgebrochen und neu erstellt werden. Die Strassenentwässerung und die Strassenbeleuchtung werden gesamtheitlich ersetzt. Im Rahmen der Strassenbauarbeiten werden die Werkleitungen im Bauperimeter wo nötig erneuert und ausgebaut. Neu wird in der Othmarsingerstrasse eine Fernwärmeleitungstrasse (bestehend aus zwei Rohren) inklusiv Hausanschlüssen erstellt. Die Arbeiten finden im städtischen Bereich innerhalb der Strassenparzelle statt. Die Arbeitsbreite ist auf der ganzen Ausbaulänge beschränkt, neben dem Baubereich muss immer eine einspurige Durchfahrt gewährleistet werden. Während der ganzen Bauzeit fahren keine Busse durch den Baustellenbereich, der Anstösser-Verkehr wird bei jeder Bauetappe in einer Fahrtrichtung aufrechterhalten.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Lenzburg

Codice postale: 5600

Suddivisione del paese (NUTS): Aargau (CH033)

Paese: Svizzera

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 05/10/2026

Data di fine durata: 31/05/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Zuschlagskriterien

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:
Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Non consentita

Giustificazione del motivo per cui la presentazione elettronica non è possibile: Strumenti, dispositivi o formati di file non abitualmente disponibili

Descrizione: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 22/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 162 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht

Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung 1. Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5000 Aarau, Beschwerde erhoben werden. Der Stillstand der Fristen gemäss Zivilprozessrecht gilt nicht. 2. Die

Beschwerde ist schriftlich einzureichen und muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten. Das heisst, es ist a) anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und b) darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird. 3. Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäss den Ziffern 1. und 2. nicht entspricht, wird nicht eingetreten. 4. Die angefochtene Ausschreibung ist anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Eingabe ist zu unterzeichnen. 5. Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, das heisst die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
: Stadt Lenzburg, Abteilung Tiefbau & Verkehr

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Stadt Lenzburg, Abteilung Tiefbau & Verkehr

Numero di registrazione: 68335dac-11d5-4e2b-8f97-e020cbe2d8f6

Indirizzo postale: Kreonenplatz 24

Località: Lenzburg

Codice postale: 5600

Suddivisione del paese (NUTS): Aargau (CH033)

Paese: Svizzera

E-mail: tiefbau@lenzburg.ch

Telefono: +41628864510

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Bundesverwaltungsgericht

Numero di registrazione: BVGER

Indirizzo postale: Postfach

Località: St. Gallen

Codice postale: 9023

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch

Numero di registrazione: CH001

Indirizzo postale: Holzikofenweg 36

Località: Bern

Codice postale: 3003

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: support@simap.ch

Telefono: +41584646388

Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: c666b0f0-3227-4b6d-9092-fdd288a3edac - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 24/06/2026 02:25:52 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 438827-2026

Numero dell'edizione della GU S: 120/2026

Data di pubblicazione: 25/06/2026